

VOSS.^{mini}PET

Gebrauchsanweisung für

VOSS.miniPet, DOG C200

Fertrainer

VOSS.miniPet, DOG C900

Fertrainer



Declaration of Conformity

We:

VNT Electronics s.r.o.
Smetanovo namesti 104
570 01, Litomyšl
IČO: 64793826

declare under own responsibility that the product:
Electronic training collar

VOSS.miniPet, DOG C200, DOG C900

is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of
Directive 1999/5/EC from 9. 3. 1999
meets requirements of General Licence of The Czech Telecommunication Office
according to general licence no. VO-R/10/05.2014-3, and corresponds to the following standards:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

ETSI EN 60950-1:2006



The product is safe on condition of commonly used in conformity with instruction manual.
This declaration of Conformity is created in exclusive responsibility of producer.

In Litomyšl 17..2015
Ing. Jan Horak
executive director
Tel.: +420 731 441 541
vnt@dogtrace.com

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Horak', written over a faint grid background.

www.dogtrace.com

Wir bitten Sie, diese Gebrauchsanweisung, noch vor Nutzung dieses Gerätes, sorgfältig durchzulesen und zwecks eventuellen zukünftigen Gebrauchs aufzubewahren.

Hiermit erklärt VNT Electronics s.r.o. die Übereinstimmung des Gerätes DOG C200, DOG C900 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.

WARNUNG:

Personen, die auf ein Gerät zur Unterstützung der Herzfähigkeit angewiesen sind (Herzschrittmacher, Defibrillator), müssen entsprechende Präventivmaßnahmen befolgen. VOSS.miniPet emittiert ein bestimmtes statisches Magnetfeld (unterer Teil der Fernbedienung und RF Signal).
Frequenz = 869,52 MHz, maximal ausgestrahlte Leistung = 25 mW (DOG C200), 500 mW (DOG C900).

Inhalt

Vorwort	5
Lieferinhalt	5
Wählbares Zubehör	5
Produktbeschreibung	6
Einlegen oder Wechsel der Batterien	7
Auswahl der Kontaktstifte	8
Ein- und Ausschalten	9
Programmierung (kompatible Einstellung) der Fernbedienung und des Empfängers	10
Wie wird die Teletakt-Fernbedienung benutzt?	11
Wie wird überprüft, dass der Teletakt VOSS.miniPet richtig funktioniert?	13
Erreichen der besten Ergebnisse	13
Benutzung in Winterzeit	15
Das erste Training mit dem Teletakt	15
Anwendungsmöglichkeiten für den Ferntrainer	18
Hinweise für die Anwendung des Funktrainers	19
Wartung	19
Fehlerbeseitigung	20
Technische Angaben	21
Garantiebedingungen	22
Garantieschein	24

Vorwort

Möchten Sie Ihren Hund in bestimmten Situationen sofort unter Kontrolle haben? Wollen Sie Ihren Hund einfach, schnell, präzise und wirkungsvoll trainieren und erziehen? Der elektronische Teletakt VOSS.miniPet, bestehend aus Sender (Fernbedienung) und Empfänger (Hundehalsband), hilft Ihnen, Ihren Hund mit einer durch andere Methoden nicht erreichbaren Effektivität zu trainieren. Mithilfe der Fernbedienung können Sie verschiedene Kommandos auch über weitere Entfernungen an das Teletakt-Elektrohalsband senden. Entweder teilen Sie Ihrem Hund das Kommando in Form eines akustischen Warnsignals mit oder Sie senden einen hinweisenden elektronischen Impuls an das elektrische Hundehalsband. Über einfachen Tastendruck entscheiden Sie selbst, wie stark der elektronische Impuls sein soll. Der elektronische Teletakt nutzt moderne Technologie auf der Basis eines Ein-Chip-Mikroprozessors und drahtloser Kommunikation. Aufgrund seines ergonomischen Designs und des geringen Gewichtes ist das Teletakt-Halsband auch bestens für kleine Hunderassen geeignet.

Lieferinhalt

- Fernbedienung (Sender)
- Hundehalsband (Empfänger) mit Riemen
- Elektroden (2 × 12 mm, 2 × 17 mm)
- 2 St. Lithium Batterie CR2 3 V
- Gebrauchsanweisung und Garantieschein
- Neon Prüflampe

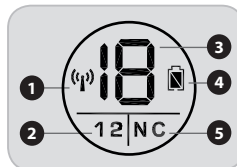
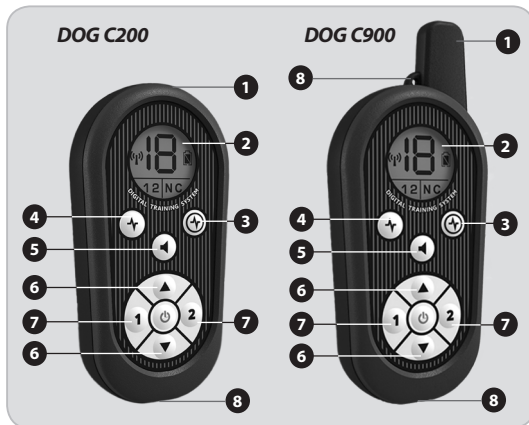
Wählbares Zubehör

- Attrappen von Hundehalsbändern
- Ersatzelektroden (12 mm, 17 mm, 21 mm)
- Ersatzschrauben
- Verschiedene gewobene Riemen
- Ersatzbatterien
- Ersatzdichtung
- Silikonfett

Produktbeschreibung

SENDER

HUNDEHALSBAND MIT RIEMEN



BESCHREIBUNG DES LCD PANNELS

SENDER: 1 - Antenne, 2 - LCD Display, 3 - Booster, 4 - Korrekturimpuls, 5 - Akustisches Warnsignal, 6 - Steuertasten zur Einstellung der Impulsstufen, 7 - Tasten für die Wahl des Hundes 1 oder 2 und Durchstellen zwischen Kurzer Impuls (N) und Dauer Impuls (C), 8 - Öse für Befestigung der Schnur zum Aufhängen

HUNDEHALSBAND MIT RIEMEN: 1 - Riemen, 2 - Kontakte, 3 - Markierungs-Scheibe, 4 - Kontrollleuchte

BESCHREIBUNG DES LCD PANNELS: 1 - Signalisierung der Sendung, 2 - Anzeige der Auswahl Hund 1 oder 2, 3 - Signalisierung der eingestellten Korrekturimpulsstufe, 4 - Signalisierung der Batteriestärke, 5 - Anzeige der Auswahl Kurzer Impuls (N) oder Dauer Impuls (C)

Einlegen oder Wechsel der Batterien

Einlegen oder Wechsel der Batterien im elektronischen Hundehalsband (Empfänger)

- Als Erstes lösen Sie mit einem Kreuzschraubendreher die 4 Schrauben des Deckels des Teletakt-Halsbandes. Setzen Sie jetzt die 3 V Lithiumbatterie Typ CR2 entsprechend der markierten Polarität (siehe Foto) ein.
- Ein Piepton signalisiert das korrekte Einsetzen der Batterie.
- Falls Sie nach dem Einlegen der Batterie keinen Piepton hören, nehmen Sie die Batterie heraus und schließen Sie mit einem Metallgegenstand die Batteriekontakte kurz (z. B. mit Schraubendreher, Schere, u. ä.). Überprüfen Sie die Polarität und setzen Sie die Batterie erneut ein.
- Bevor Sie den Deckel jetzt wieder aufsetzen, überprüfen Sie bitte den korrekten Sitz der Gummidichtung in der Nut. Nach dieser Kontrolle schrauben Sie den Deckel mit den 4 Schrauben wieder zu.

HINWEIS: Zur Überprüfung der richtigen Funktion des Empfängers schalten Sie den Sender und den Empfänger ein und versuchen Sie so ein akustisches Signal zu übertragen.

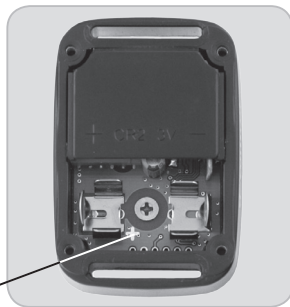
Überprüfung des Batteriezustandes

Zur Überprüfung der Batterie im Empfänger kontrollieren Sie die anzeigende Kontroll-Lampe an der Vorderseite des Empfängers (Hundehalsbandes):

- Die Batterie ist voll geladen, wenn die Kontrollleuchte im eingeschalteten Zustand grün blinkt.
- Ist die Leistung der Batterie zu schwach, beginnt die Kontrollleuchte grün und rot zu blinken.

Wechseln Sie in diesem Fall die Batterie und setzen Sie die 3 V Ersatzlithiumbatterie Typ CR2, wie im oberen Abschnitt beschrieben, ein. Überprüfen Sie daraufhin erneut den Betrieb des Empfängers.

Kennzeichnung der Batteriepolarität



EINFÜGEN (AUSTAUSCHEN) DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

Auf der Rückseite der Fernbedienung befindet sich eine Schraube. Schrauben Sie diese auf und öffnen Sie vorsichtig den Deckel der Fernbedienung. Fügen Sie die neue Batterie CR2 3 V ein, wobei Sie auf die richtige Polarität achten müssen (siehe Foto). Danach bringen Sie den Gehäuse-Deckel der Fernbedienung wieder an seinem Platz an und schrauben mit angemessener Kraft die Schraube wieder ein.

Kontrolle des Batteriestandes

Kontrollieren Sie den Batteriestand auf dem LCD-Display:

- Batterie ist voll geladen: Im eingeschalteten Zustand leuchtet das volle Batterie-Symbol auf dem LCD-Display
- Batterie ist schwach: Im eingeschalteten Zustand ist nur die Kontur des Batterie-Symbols zu sehen. In diesem Fall sollten Sie die Batterie durch eine neue 3 V Ersatzlithiumbatterie Typ CR2 austauschen. Siehe „Einfügen der Batterie in die Fernbedienung“.



Kennzeichnung der Batteriepolareität

TIP



Die Batterie kann leichter mit Hilfe eines kleinen Schraubendrehers, den Sie vorsichtig unter die Kante der Batterie schieben, herausgenommen werden.

Auswahl der Kontaktstifte

Die passenden Kontaktstifte müssen auf den Empfänger geschraubt werden. Es werden zwei Paar Stifte mit 12 mm und mit 17 mm Länge mitgeliefert. Benutzen Sie die 17 mm Kontaktstifte für Hunde-Rassen mit langem oder dichtem Fell. Benutzen Sie die 12 mm Kontaktstifte für Hunde-Rassen mit kurzem Fell. Die Stifte müssen Kontakt mit der Haut haben und das Halsband muss fest am Hals sitzen, damit es richtig funktionieren kann. Vor Kontaktstiftumtausch versichern Sie sich, dass Sie das Halsband ordnungsgemäß ausgeschaltet haben. Die Kontaktstifte sollten von Hand sanft nachgezogen werden. Benutzen Sie zum Nachziehen der Kontaktstifte keine Zange oder ähnliches Werkzeug, dies kann zur irreparablen Beschädigung des Produktes führen.

Ein- und Ausschalten

EIN- / AUSSCHALTEN DER FERNBEDIENUNG

- **Einschalten:** Drücken Sie für die Dauer von 1 Sekunde die schwarze Taste , die sich an der Fernbedienung befindet. Das Einschalten wird im LCD-Displays angezeigt.
- **Ausschalten:** drücken Sie wieder für die Dauer von 1 Sekunde die schwarze Taste . Das LCD-Display schaltet sich ebenfalls ab.

EIN- / AUSSCHALTEN DES EMPFÄNGERS (HALSBANDES)

Zum Einschalten oder Ausschalten des Empfängers (Hundehalsbandes) wird ein magnetisches Schaltsystem, das sich in der Fernbedienung befindet, benutzt.

- **Einschalten:** Legen Sie für eine Sekunde den unteren Teil der Fernbedienung an die sich am Empfänger befindende Scheibe an (siehe Bild). Der Indikator des Empfängers beginnt grün zu leuchten und zeigt an, dass der Empfänger einsatzbereit ist.
- **Ausschalten:** Legen Sie wieder für eine Sekunde den unteren Teil der Fernbedienung an die sich am Empfänger befindende Scheibe (siehe Bild). Der Indikator des Empfängers beginnt rot zu leuchten. Dies zeigt an, dass der Empfänger ausgeschaltet ist.

Zur Verlängerung der Batterielebensdauer ist es erforderlich, den Empfänger nach Beendigung jeder Hundedressur immer auszuschalten. Falls Sie den Empfänger einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Batterie herauszunehmen.

Das Ein-/Ausschalten des Empfängers (Halsbandes) und Programmieren (kompatible Einstellung) der Fernbedienung und des Empfängers



Programmierung (kompatible Einstellung) der Fernbedienung und des Empfängers

Jede Fernbedienung hat ihren eigenen Radio-Operationscode. Die Programmierung der Fernbedienung (kompatible Einstellung) mit dem Empfänger (Hundehalsband) wird entweder bei Erstnutzung des VOSS.miniPet oder bei Erhalt einer neuen Fernbedienung oder eines neuen Empfängers (im Falle von Verlust des einen oder anderen Teils) durchgeführt. Dieser Vorgang ermöglicht Ihnen, Kompatibilität zwischen Fernbedienung und Empfänger (Hundehalsband) einzustellen. Der Empfänger lässt sich unbegrenzt wiederholt neu programmieren, entweder mittels derselben Fernbedienung oder mittels einer anderen Fernbedienung.

WICHTIG: Vor Beginn der Programmierung (vor Erstnutzung des Empfängers oder bei dessen Umprogrammierung) überzeugen Sie sich, dass in diesem Moment in Ihrer unmittelbaren Umgebung keine andere Person ein VOSS.miniPet oder ein anderes Produkt der Firma VNT electronics benutzt - sonst könnte Ihr Empfänger zufällig den Code dieser anderen Fernbedienung empfangen und sich auf diesen Code einstellen. Falls dies geschehen sollte, müssen Sie Ihren Empfänger mit Ihrer Fernbedienung wiederholt programmieren.

- Schalten Sie Ihren Sender ein. **Empfänger muss am Anfang aus sein.**
- Wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die Taste für Hund **1**.
- Legen Sie den unteren Teil der Fernbedienung an den Punkt des Empfängers an (siehe Foto auf Seite 9). Die grüne LED leuchtet grün und geht nach etwa fünf Sekunden in das Programmier-System über, welches durch 4 x gleichzeitiges Blinken der roten und der grünen Diode angezeigt wird.
- Jetzt entfernen Sie den Sender und drücken die Taste für das akustische Signal, die sich an der Fernbedienung befindet. Mittels dieser Handlung kommt es zur kompatiblen Einstellung und vom Empfänger erklingt ein akustisches Signal.
- Möchten Sie mit der Fernbedienung noch ein zweites Elektrohalsband für Hunde ansteuern, wählen Sie mit Ihrer Fernbedienung die Taste **2** und gehen Sie auf gleiche Weise vor wie oben beschrieben. (Gilt, wenn Sie Ihr DOG C durch Zukauf eines weiteren elektrischen Hundehalsbandes verwenden möchten.)

Zu einem Sender lässt sich eine unbegrenzte Anzahl von Empfängern programmieren, was Ihnen bei der gemeinsamen Ausbildung von mehreren Hunden hilft.

Wie wird die Teletakt Fernbedienung benutzt?

Die Fernbedienung des VOSS.miniPet-Ferntainers ist für die Zusammenarbeit mit zwei voneinander unabhängigen Teletakt-Halsbändern konzipiert (Wahl des Teletac-Halsbandes Hund 1 oder 2).

Taste – Akustisches Signal

Durch Drücken der Taste akustisches Warnsignal, können Sie auch über weite Entfernungen einen Warnton an das Teletac-Halsband Ihres Hundes senden. Der Warnton hilft Ihrem Hund, seine Aufmerksamkeit wieder ganz auf Sie zu richten. Solange Sie auf die Taste drücken, wird auch ein Ton erklingen, allerdings ist das Signal auf 10 Sekunden begrenzt. Sie erkennen dies zusätzlich an dem angezeigten Symbol des Senders auf der LCD-Anzeige Ihrer Fernbedienung und an der grün aufleuchtenden Kontrollleuchte des Teletakt Halsbandes.

Taste Kurzer Impuls bzw. Langer Impuls - Wahl (N/C)

Diese Taste ermöglicht Ihnen das Senden eines Hinweises in Form elektronischer Impulse. Zwei Kontakte, die sich an der Innenseite des Elektrohalsbandes befinden, übertragen die Impulse auf das Tier. Sie können sich selbst entscheiden, ob Sie einen kurzen Impuls oder langen Impuls wählen wollen. Kurzer Impuls (Wahl N) ist kürzer als 1 Sekunde (ohne Rücksicht darauf, wie lange Sie die Taste gedrückt haben). Oder Sie können den langen Impuls (Wahl C) wählen, der dauert, solange Sie die Taste gedrückt halten, jedoch mit Beschränkung auf 4 Sekunden. Die Wahl des kurzen Impulses (Wahl N), bzw. des dauerhaften Impulses (Wahl C) führen Sie durch wiederholten Druck der Taste zur Wahl des 1. Hundes, beim Einsatz eines zweiten Halsbandes durch wiederholten Druck der Taste zur Wahl des 2. Hundes aus. Beim Korrekturimpuls leuchtet die rote LED am Empfänger und an dem Sender wird das Symbol der Sendung angezeigt.

Die Taste – Booster

Mit dieser Taste können Sie eine um 0–10 Stufen höhere Intensität des Korrekturimpulses auswählen, als Sie bei der Taste Korrekturimpuls ausgewählt haben.



Einstellung der Taste Booster:

Diese Taste können Sie zur Lösung kritischer Situationen verwenden, wenn Ihr Hund nicht auf den standardisiert ausgewählten Korrekturimpuls reagiert - z. B. wenn er auf eine Straße mit starkem Verkehrsfluss rennt. Bitte benutzen Sie die Taste nur im Notfall. Drücken Sie die Taste für die Wahl des Hundes 1 oder 2 (je nach Zuordnung des Empfängers zu Hund 1 oder 2) bis auf dem LCD-Display das Zeichen 1 oder 2 blinkt. Mithilfe der Taste für die Wahl der Korrektionsimpulsstufe stellen Sie ein, um wie viel Stufen der Booster - impuls höher sein soll als der Korrekturimpuls. Bestätigen Sie dann Ihre Wahl durch wiederholtes Drücken der Taste 1 oder 2.

Steuertasten

Die Tasten werden für eine schnelle Einstellung der Intensitätsimpulse an das Halsband genutzt. Es ist möglich, 20 Stufen einzustellen, die mit den Zahlen 0–19 auf dem LCD-Display markiert sind. Stufe 0 ist der schwächste Impuls, Stufe 19 der stärkste.

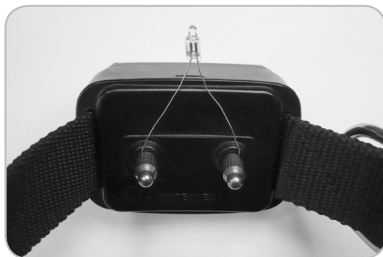
Bedienungsknopf

Diese Tasten dienen zur Auswahl des Hundes  oder . Für jeden Hund können Sie eine individuelle Korrekturstufe einstellen, die auch beim Umschalten auf den anderen Hund erhalten bleibt. Mit wiederholtem Druck der Taste 1 oder 2 wählen Sie zwischen kurzer Impuls (Symbol N an dem LCD Display) und Dauer-Impuls (Symbol C an dem LCD-Display).

Wie wird überprüft, dass der Teletakt VOSS.miniPet richtig funktioniert?

Sie können jederzeit überprüfen, ob Ihr Set richtig arbeitet. Bevor Sie dies durchführen, überzeugen Sie sich, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.

- Schließen Sie hierfür die Neonprüfröhre an beide Kontakte an. Schrauben Sie dafür die Kontakte etwas locker und legen Sie die dünnen Drähte der Prüfröhre jeweils an eine der Elektroden (Gewinde). Zur Fixierung der Drähte schrauben Sie die Kontakte wieder fest.
- Schalten Sie die Fernbedienung und den Empfänger ein.
- Durch Drücken der Taste des elektronischen Impulses können Sie jetzt Ihren Ferntrainer testen. Die Neonprüfröhre am Teletakt-Halsband leuchtet eindeutig auf und signalisiert damit den Signalempfang. Je nachdem, welche Impulsstärke Sie eingestellt haben, leuchtet die Neonprüfröhre stärker oder schwächer auf.
- Während dieses Vorgangs wird der elektronische Impuls nur über die Prüfröhre abgegeben und an den Kontakten können Sie nur sehr leichte Impulse fühlen.



Befestigung der Neon-Teströhre

Erreichen der besten Ergebnisse

Dressurbefehle, die Sie Ihrem Hund senden, werden von der Sendeeinheit ins Hundehalsband mit Empfänger mittels Radiowellen gesendet. Die Ausbreitung der Radiowellen wird von einer Reihe Faktoren beeinflusst. Unter gängigen Bedingungen liegt die Reichweite beim DOG C 200 bei einer Entfernung von ungefähr 200 Metern und beim DOG C 900 bei 900 Metern (in Abhängigkeit von geographischen Bedingungen und der näheren Umgebung).

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um die besten Ergebnisse zu erzielen:

- Halten Sie die Fernbedienung des Funktrainers so in der Hand, dass Sie nicht das Oberteil der Fernbedienung abdecken, da sich hier die Antenne zum Senden befindet.
- Um die Reichweite zu vergrößern, halten Sie die Fernbedienung mit ausgestrecktem Arm vor sich.
- Vor Nutzung des Systems müssen Sie immer die Batterien in der Fernbedienung und im Hundesband überprüfen, und falls es erforderlich ist, die Batterien auswechseln.
- Bei Temperaturen unter 0 °C sinkt die Batterieleistung geringfügig. Sofern es möglich ist, bewahren Sie die Fernbedienung an einem wärmeren Platz auf (d. h. in der Mantel- oder Jackentasche) und nehmen Sie diese nur bei Benutzung aus der Tasche.

BEFESTIGEN DES HUNDEHALSBANDES

Für einen optimalen Kontakt zwischen Hundehaut und dem Erziehungshalsband, muss der Riemen ausreichend festgezogen werden. Die Kontakte des Erziehungshalsbandes sollten direkt an der Tierhaut sitzen und bei Bewegung nicht verrutschen, um Reizungen zu verhindern. Bei längerem Tragen des Elektrohalsbandes sollte alle paar Stunden ein Positionswechsel der Kontakte erfolgen, um die Hundehaut vor Reizungen zu schützen.

TIP

Die Signale werden besser empfangen, wenn Sie den Empfänger seitlich am Hals Ihres Hundes anbringen.

Benutzung in Winterzeit

Bei Einsatz des Geräts in der Winterzeit muss Folgendes berücksichtigt werden:

- **Niedrige Luftfeuchtigkeit** verursacht geringere Leitfähigkeit der Haut. Deshalb ist es notwendig, für eine bessere Leitfähigkeit zwischen den Elektroden und der Haut zu sorgen. Hierfür schmieren Sie die Haut Ihres Hundes an den Stellen mit Vaseline, Öl oder Handcreme ein, an denen die Elektroden die Haut berühren.
- **Dichtere Haut des Hundes** – Bei Befestigung des Erziehungshalsbands müssen Sie immer aufpassen, dass die Elektroden Kontakt mit der Hundehaut haben. Wenn die Hundehaut zu dicht ist, ist es besser, längere Kontaktstifte zu nehmen.
- **Änderung der Eigenschaft den Batterien** – Bei Temperaturen unter 0 °C läuft die chemische Reaktion in der Batterie langsamer. Um die gleiche Leistung der Impulse (vor allem bei stärkeren Impulsstufen) zu erhalten, empfehlen wir, eine neue Batterie vor der Winterzeit in den Empfänger einzulegen. Bei Benutzung beobachten Sie die Reaktionen Ihres Hundes. Wenn es nötig ist, wählen Sie einen um ein oder zwei Stufen stärkeren Impuls als sonst.

Das erste Training mit dem Teletakt

- Grundkenntnisse in der Hundeerziehung sind Voraussetzung für die Verwendung eines Ferntrainers.
- Sollten Sie diese Kenntnisse nicht besitzen, empfehlen wir Ihnen, sich an eine Hundeschule oder einen professionellen Tiertrainer zu wenden. Hier werden Ihnen die Grundregeln der Kommunikation zwischen Mensch und Hund beigebracht, die Sie für das intensivere Training mit dem Teletakt VOSS.miniPet benötigen.
- Ab einem Alter von 6 Monaten kann das Teletakt-Halsband bei Hunden verwendet werden, wenn diese bis dahin eine Grundausbildung mit den wichtigsten Kommandos wie „Sitz“, „Platz“, „Nein“ absolviert haben.

- Damit Ihr Hund eine Verbindung zwischen diesen Kommandos und dem Tonsignal aus dem Elektrohalsband herstellt, fordern Sie diese Kommandos immer zusammen mit den Tonsignalen ab.
- Nachdem Ihr Hund ein Kommando richtig ausgeführt hat, sollte er immer eine Belohnung erhalten oder zumindest ausführlich gelobt werden. Auf diese Weise hat der Hund viel Freude am Training mit dem Teletakt und lernt auch neue Kommandos gerne und schnell dazu.
- Vergessen Sie niemals, Ihren Hund für sein richtiges Verhalten zu loben und ihn nicht nur für das Nichtbefolgen zu bestrafen. Ihr Hund würde sonst schnell das Interesse am Training mit dem Teletakt verlieren.
- Falls Sie unsicher sind, ob Ihr Hund auf Ihre Kommandos hört, beginnen Sie das Training mit dem Teletakt am besten an einer etwas längeren Leine.
- Ihr Hund wird sich erst einmal an das neue Halsband gewöhnen müssen. Damit er den Zusammenhang zwischen Signal-Wirkung und Halsband nicht sofort als negative Erziehungsmaßnahme versteht, lassen Sie ihn das elektronische Halsband zunächst ein paar Tage ohne Benutzung tragen.
- Nehmen Sie sich ausreichend Zeit für das Teletakt-Training mit Ihrem Hund! Neue Kommandos muss Ihr Hund erst verinnerlichen. Damit er auch weiterhin mit Freude sein Training absolviert, bedarf es Ruhe und Geduld!
- Zum ersten Üben sollte Ihr Hund sich wohlfühlen. Als Ort wählen Sie hierfür am besten seine gewohnte Umgebung aus.
- Achten Sie darauf, im richtigen Moment die Tasten zu drücken (die Signale zu senden). Drücken Sie die Tasten, wenn Ihr Hund etwas Unerlaubtes macht bzw. ein Kommando nicht richtig befolgt.
- Sollten Probleme jeglicher Art auftreten, kontaktieren Sie im Zweifel einen professionellen Hundetrainer und lassen Sie sich beraten.
- Für Hunde in schlechtem physischen Zustand (z. B. Epilepsie, Herzprobleme u. ä.) oder für Tiere mit ausgeprägten Verhaltensstörungen ist der Funktrainer nicht geeignet.

Akustisches Signal

Sie selbst entscheiden, wie Sie Ihren Hund trainieren möchten. Mit der Verwendung des akustischen Warnsignals haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Sobald ihr Hund etwas falsch macht, können Sie ihm ein akustisches Warnsignal senden, um ihn zu ermahnen.
- Sie können die Aufmerksamkeit des Hundes auf sich lenken.
- Kombinieren Sie das akustische Signal mit den Kommandos „Komm“ oder „bei Fuß“ und erreichen Sie Ihren Hund so auch über große Entfernungen. Auf diese Weise ersetzt der Teletakt die Hundepfeife.
- Senden Sie immer zuerst das akustische Warnsignal und erst im Anschluss den elektronischen Impuls. Der Hund lernt so schnell den Zusammenhang zwischen seinem fehlerhaften Verhalten, dem akustischen Warnton und dem dann folgenden unangenehmen Gefühl, welches durch den elektronischen Impuls ausgelöst wird. Das vorausgehende Warnsignal ist sehr wirksam, allerdings müssen Sie darauf achten, dieses immer auf gleiche Art und Weise zu benutzen, um den Hund nicht zu irritieren.

Korrekturimpuls

Sollte Ihr Hund sowohl auf Ihr Kommando als auch auf das akustische Warnsignal nicht reagieren, können Sie ihm einen elektronischen Impuls (vorher geeignete Stärke wählen) senden, um seine Aufmerksamkeit wieder auf Sie zu richten. Dieser elektronische Impuls ist für Ihren Hund unangenehm. Sehr schnell wird er lernen, Ihre Kommandos zu befolgen, um so dem korrigierenden Impuls zu entgehen. Der Teletakt ist auf keinen Fall dazu bestimmt, dem Tier weh zu tun, sondern stellt lediglich eine Erziehungshilfe dar, um die Kommunikation zwischen Hund und Mensch zu verbessern. Umso länger Sie mit Ihrem Hund trainieren, umso weniger elektronische Impulse werden nötig sein, da Ihr Hund die Konsequenzen aus seinem Fehlverhalten gelernt hat. Mit der Zeit sind die akustischen Warnsignale oder auch nur Ihr Kommando ausreichend.

- Entscheiden Sie selbst, ob Sie Ihrem Hund einen langen elektronischen Impuls (bis zu 4 Sekunden die Taste drücken) oder einen kurzen Impuls senden wollen (Taste nur kurz, aber mindestens 1 Sekunde drücken).
- Verwenden Sie besonders am Anfang des Trainings mit dem Teletakt den länger anhaltenden Impuls. Der Hund kennt diesen Impuls noch nicht und muss ihn klar wahrnehmen. Stellen Sie hierfür allerdings die Intensität nicht zu stark ein, um den Hund nicht zu stark zu erschrecken und ihm Gelegenheit zu bieten, das Geschehen zu realisieren.

- Den kurzen Impuls verwenden Sie, wenn sich Ihr Hund an das Training mit dem Teletakt gewöhnt hat und den langen Impuls kennengelernt hat. Stellen Sie jetzt die Intensität etwas höher ein, damit Ihr Hund den kurzen elektronischen Impuls auch wahrnimmt.

Booster

Mit dieser Taste können Sie eine um 0–10 Stufen höhere Intensität des Korrekturimpulses einstellen. Benutzen Sie diese Taste, um extreme Situationen zu lösen, wenn Ihr Hund auf den normalen Korrekturimpuls nicht reagiert. Benutzen Sie die Boostertaste nur in Ausnahmefällen (z. B. Hund rennt auf die Straße etc.).

Anwendungsmöglichkeiten für den Ferntrainer

Mit dem Teletakt VOSS.miniPet ist es sehr einfach und schnell möglich, Ihrem Hund verschiedene Dinge beizubringen:

- Sicheres bei Fuß gehen ohne Leine.
- Zuverlässiges Gehorchen auf Kommandos wie „Komm“ oder „bei Fuß“.
- Unterbrechen von unerwünschten Tätigkeiten durch einfache Kommandos wie „Pfui“ oder „Nein“.
- Zuverlässiges Abgewöhnen unerwünschter Verhaltensweisen des Hundes wie z. B. Betteln am Tisch, übermäßiges Bellen oder Graben im Garten.
- Sehr genaues Trainieren des Hundes ohne Leine. Ihr Hund verhält sich, als wäre er über eine sehr lange Leine (bis zu mehrere hundert Meter) mit Ihnen verbunden. Durch das Training mit dem Teletakt passt er sein Verhalten permanent an Ihre Kommandos an und nicht nur, wenn er wirklich die Abhängigkeit einer Leine zu spüren bekommt.
- Das Jagen von Wild sowie das Davonlaufen im Freien birgt viele Gefahren und Probleme für Tier und Mensch und macht so häufig nur einen Spaziergang an der kurzen Leine möglich. Mit dem Ferntrainer VOSS.miniPet können Sie Ihrem Hund das Jagen und Davonlaufen effizient abgewöhnen. Somit hat Ihr Hund schon nach kurzer Teletakt-Trainingszeit endlich wieder die Möglichkeit, sich vollkommen frei in der Natur zu bewegen. Sie behalten dabei trotzdem die Kontrolle über ihr Tier und können in schwierigen Situationen jederzeit einschreiten.
- Erlernen wichtiger Kommandos in den verschiedensten Bereichen des Jagd-, Sport- oder Dienstleistungstrainings.
- Der Teletakt VOSS.miniPet bietet viele weitere Möglichkeiten und Anwendungen, die Sie beim regelmäßigen Training mit Ihrem Hund schnell entdecken werden.

Hinweise für Anwendung des Funktrainers

- Legen Sie den Sender nicht in die Nähe von Gegenständen, die empfindlich auf Magnetfelder reagieren und die dadurch beschädigt werden könnten.
- Legen Sie den Ferntrainer nie an Orten ab, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind.
- Es ist erforderlich, alle zwei Jahre die Batterie auszuwechseln - auch in dem Fall, wenn das Set lange Zeit nicht benutzt wurde. Lassen Sie niemals eine entladene Batterie im Gerät; diese könnte auslaufen und Ihr Gerät zerstören.
- Häufige Berührungen der Kontakte mit der Hundehaut können zu Reizungen führen. Sollte eine solche Reizung auftreten, verwenden Sie das elektrische Hundehalsband erst wieder, wenn diese abgeklungen ist.

TIP

WARNUNG! Wenn das Fell Ihres Hundes nass ist, verwenden Sie bitte eine niedrigere elektronische Impulsstufe als gewöhnlich. Durch die Nässe erhöht sich die Leitfähigkeit zwischen den Kontakten und der Hundehaut, was zu einer Verstärkung des gefühlten Impulses führen kann.

Wir empfehlen, den Hund nicht am Teletakt-Halsband zu führen, weil so der Empfänger mechanisch beschädigt werden kann oder eine Verletzung am Hundehals droht. Bitte benutzen Sie lieber noch ein zusätzliches Halsband zur Führung des Hundes.

Wartung

Zur Reinigung Ihres VOSS.miniPet-Gerätes benutzen Sie keine flüchtigen Stoffe wie Lösungsmittel, Benzin oder verschiedene Reiniger. Benutzen Sie einen weichen feuchten Lappen und eventuell ein neutrales Reinigungsmittel. Der Empfänger (Hundehalsband) VOSS.miniPet ist nur wasserundurchlässig, wenn seine Dichtung in gutem Zustand ist. Wenn dies erfüllt ist, kann Ihr Hund mit Halsband im Wasser schwimmen. Damit die Wasserundurchlässigkeit des Empfängers gewahrt bleibt, empfehlen wir Ihnen, einmal pro Jahr die Gummidichtung unterm Deckel des Empfängers zu wechseln und regelmäßig die Dichtung mit Silikonfett zu behandeln. Achten Sie auf eine ordentliche Reinigung und überprüfen Sie die Dichtung nach jedem Batteriewechsel. Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben und ziehen Sie diese ordentlich, aber lediglich mit angemessener Kraftnach.

Der Sender ist staubdicht und spritzwassergeschützt. Intensiver Nässe hält die Fernbedienung nicht Stand. Sie sollte deswegen vor Regen geschützt und auf keinen Fall in Wasser getaucht werden. Andernfalls ist mit einer irreversiblen Beschädigung der Teletakt-Fernbedienung zu rechnen.

Falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung und dem Empfänger heraus.

Das Hundehalsband wird sich die eingestellte Konfiguration (Codierung) merken. Wenn Sie es wieder einschalten, wird es sich in dem Modus befinden, den sie zuletzt gewählt hatten.

Fehlerbeseitigung

Bevor Sie Ihr Gerät als mangelhaft betrachten:

- Lesen Sie wiederholt diese Gebrauchsanweisung durch und überzeugen Sie sich, dass die Ursache für das Problem nicht aufgrund schwacher Batteriespannung oder wegen nicht richtiger Nutzung entstanden ist.
- Überprüfen Sie, dass die Batterien am richtigen Platz und mit richtiger Polarität eingesetzt sind.
- Sollte das Problem andauern, entnehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach des elektronischen Halsbandes. Nehmen Sie nun einen metallischen Gegenstand wie z. B. einen Schraubenzieher oder eine Schere und schließen Sie die beiden Kontakte (Plus- und Minus-Pol) im Batteriefach kurz. Halten Sie dafür den metallischen Gegenstand gleichzeitig für ca. 2 Sekunden an die beiden Pole. Im Anschluss legen Sie die Batterien wieder ein. Der dann erklingende Piepton bestätigt Ihnen das korrekte Einsetzen der Batterien.
- Falls auch diese Maßnahme nicht hilfreich sein sollte, programmieren Sie nochmals den Empfänger mit der Fernbedienung nach Anleitung dieser Gebrauchsanweisung auf Seite 10.

Falls das Problem auch weiter bestehen bleibt, kontaktieren Sie Ihren Verkäufer.



Technische Angaben

SENDER - DOG C200 / DOG C900

Gewicht	56 / 82 Gramm (Sender ohne Batterie)
Reichweite	bis 200 / 900 Meter in freier Umgebung
Speisung	Lithium Batterie CR2 3 V
Lebensdauer der Batterie	6 – 12 Monate in Abhängigkeit von Nutzung
Frequenzen (Leistung)	869,525 Mhz (25 mW)
Antenne	integriert / helical
Gehäuse	Gegen spritzendes Wasser
Sicherheit und Codierung der Radioverbindung	mittels Mikro - Controller
Anzahl der Impulsstufen	20
Arbeitstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Maße	125 × 52 × 22 mm / 103 × 52 × 22 mm

EMPFÄNGER (HUNDEHALSBAND)

Gewicht	56 Gramm (ohne Riemen, ohne Batterie)
Speisung	Lithium Batterie CR2 3 V
Lebensdauer der Batterie	6 Monate in Abhängigkeit von Nutzung
Frequenzen	869,525 Mhz
Antenne	integriert
Gehäuse	gegen Eintauchen
Sicherheit und Codierung der Radioverbindung	mittels Mikrocontroller
Arbeitstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Einstellbarer Halsumfang	20 bis 75 Zentimeter
Maße	64 × 42 × 30 mm

Garantiebedingungen

Die Firma VNT electronics gewährt auf das Produkt eine Garantie von zwei Jahren auf eventuelle Herstellungs-mängel. Vom Hersteller wird keine Verantwortung für Beschädigung des Gerätes in Folge von unsachgemäßer Nutzung, nicht autorisierten Reparaturen und Demonate übernommen.

Von der Garantie werden folgende Posten nicht gedeckt:

- Batterie
 - Neue Riemen
 - Direkte oder nicht direkte Risiken während des Produkttransportes zum Verkäufer
 - Beschädigung des Produktes, die aufgrund von Fahrlässigkeit seitens des Nutzers oder eines Unfalls (z. B. durch Zerbeißen, Zerschlagen, Aufprall usw.) und durch einen Eingriff seitens nicht autorisierter Personen verursacht wurde.
1. Die Laufzeit der Garantie beginnt ab dem Produktkauf seitens des Produktverbrauchers beim offiziellen autorisierten Verkäufer. Bedingung zur Geltendmachung von Reklamationen ist die Bestätigung des Garantiescheines seitens des offiziellen autorisierten Verkäufers.
 2. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Produktmängel, die entstanden sind:
 - a) durch unsachgemäße Installation oder Nichteinhaltung von Instruktionen aus der Herstelleranweisung
 - b) durch unsachgemäße Produktnutzung
 - c) durch unsachgemäße Aufbewahrung oder Wartung des Produktes
 - d) bei unfachmännischem Eingriff oder Reparatur, die ohne Kenntnis des Herstellers vorgenommen wurde
 - e) infolge von Naturkatastrophen und höherer Gewalt
 - f) durch Abänderung der Ware, die vom Verbraucher vorgenommen worden ist, sofern solche Änderung einen Schaden oder Warenfehler zur Folge hatte

- g) infolge mechanischer Beschädigung seitens des Verbrauchers
 - h) infolge sonstigen Verfahrens seitens des Verbrauchers, das in Widerspruch mit diesen Garantiebedingungen oder der Gebrauchsanweisung steht.
3. Gewährleistete Garantie gilt nur auf Ware, die beim offiziell autorisierten Verkäufer gekauft wurde.
 4. Garantie kann nicht beansprucht werden, falls es nicht zur vollkommenen Bezahlung der Ware gekommen ist oder, sofern es sich um Ware vom Ausverkauf handelt.
 5. Der Betreffende, welcher die Reklamation beansprucht, ist verpflichtet, den von ihm reklamierten Mangel am Produkt vorzuweisen, dem Hersteller die Überprüfung des reklamierten Mangels am Produkt und die Beurteilung des Mangelausmaßes am Produkt zu ermöglichen, und selbst oder mittels Drittperson keine Reparatur vorzunehmen. Gleichzeitig ist er verpflichtet, dem Hersteller das Produkt in solchem Zustand auszuhändigen, welcher eine Beurteilung des Mangels ermöglicht. Andernfalls verliert er den fließenden Gewährleistungsanspruch der Herstellergarantie für Produktmängel.
 6. Gewährleistungsansprüche entfallen aus der Verantwortung des Herstellers für Produktmängel, die durch allgemein gültige Rechtsvorschriften geregelt sind. In Falle eines nachgewiesenen Produktionsfehlers des Materials ist der Hersteller verpflichtet, das mangelhafte Produkt gegen ein mangelloses Produkt umzutauschen.
 7. Sonstige Rechte und Pflichten des Herstellers und einer zur Reklamation berechtigten Person sind durch zugehörige allgemein verbindliche Rechtsvorschriften des gegebenen Landes geregelt.

Die in dieser Gebrauchsanweisung angeführten Informationen können ohne vorangegangenen Hinweis Gegenstand von Abänderungen sein.

Hersteller:

VNT electronics s.r.o.
Smetanovo namesti 104
570 01 Litomysl
Tschechische Republik
Tel.: +420 731 441 541

Autorisierter Verkäufer:

VOSS GmbH & Co. KG
Ohrstedt-Bhf Nord 5,
D-25885 Wester-Ohrstedt
Email: shop@weidezaun-info.de
Tel.: 04847 / 80 68 0
www.weidezaun.info

Garantieschein

Herstellungsnummer

Stempel und Unterschrift des Verkäufers:



Version 2015-3-3

VOSS.

Vervielfältigung dieser Gebrauchsanweisung ohne ausdrücklicher Zustimmung der Firma VNT electronics s.r.o. ist untersagt.